



# Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1996/939  
15 November 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

---

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА  
КАМЕРУНА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 14 НОЯБРЯ 1996 ГОДА  
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь настоящим препроводить Заявление, принятое на Встрече глав государств и правительства Организации африканского единства в Яунде, в котором кандидатура г-на Бутроса Бутроса-Гали рекомендуется для переизбрания на второй срок на должность Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

Буду признателен Вам за распространение текста упомянутого Заявления в качестве документа Совета Безопасности.

Временный Поверенный в делах

Жан-Марк МПАЙ  
Полномочный министр

Приложение

Заявление участников Встречи на высшем уровне в Яунде по вопросу  
о кандидатуре от Африки для избрания на второй срок в качестве  
Генерального секретаря Организации Объединенных Наций

Ассамблея глав государств и правительств Организации африканского единства на своей тридцать второй очередной сессии, состоявшейся в Яунде, Камерун, 8-10 июля 1996 года,

ссылаясь на резолюцию AHG/Res.243 (XXXI) 1995 года, в которой Ассамблея глав государств и правительств выразила признательность Бутросу Бутросу-Гали за предпринятые им инициативы на посту руководителя Организации Объединенных Наций,

1. вновь подтверждает историческую значимость избрания представителя Африки Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций, что предоставляет Африке возможность внести значительный вклад в осуществление принципов, воплощенных в Уставе Организации Объединенных Наций, и содействовать утверждению многостороннего подхода;

2. хотела бы обратить особое внимание на деятельность г-на Бутроса Бутроса-Гали во главе Секретариата Организации Объединенных Наций со времени его избрания на этот пост в 1991 году;

3. напоминает о традиции и практике Организации Объединенных Наций, которая состоит в переизбрании на второй срок находящегося на этом посту Генерального секретаря;

4. в этой связи рекомендует нынешнему Председателю вместе со всеми партнерами, членами Организации Объединенных Наций, принять необходимые меры к тому, чтобы предоставить Африке второй мандат - на следующие пять лет, - и рекомендует кандидатуру г-на Бутроса Бутроса-Гали для избрания на второй срок на должность Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

-----